

veillance, on se rendra, ce me semble, un compte satisfaisant du nom de *sparteoli*, terme de mépris, autant qu'on peut croire, employé par les soldats à l'égard de cette milice pacifique. Nous le trouvons chez un ancien scholiaste de Juvénal, à l'occasion de deux vers que je citerai bientôt : *Per translationem*, dit-il, *disciplina militaris spartecolorum Romæ, quorum cohortes ad tutelam urbis cum hamis, et cum aqua vigiliis curare consueverunt vicinis*. C'est ainsi qu'on peut aussi entendre Tertullien, lorsque, parlant des somptueux banquets en l'honneur de Sérapis, qu'il oppose aux simples agapes des chrétiens, il suppose que les feux allumés pour les préparer pouvaient donner l'alarme aux surveillants chargés d'arrêter les incendies : *Ad fumum cænæ serapiacæ sparteoli excitantur* (1).

Nous avons vu encore que ces *Vigiles* devaient être armés de crocs et de hâches, destinés sans doute à trancher et arracher les portions des édifices qu'il fallait sacrifier au feu pour sauver le reste. Ces instruments sont nommés par d'autres auteurs dans des cas semblables. Juvénal mentionne ainsi les crocs :

*Dispositis prædives hamis vigilare cohortem
Servorum noctu Licinus jubet* (2).

Pline le Jeune les compte aussi parmi les instruments propres à remédier aux incendies : *Nullus usquam in publico sipo, nulla hama, nullum denique instrumentum ad incendia compescenda* (3).

(1) *Apolog.*, 59.

(2) *Sat.*, XIV, v. 305.

(3) *Epist.*, X, 42. Le siphon, *sipo* ou *sipho*, dont parle Pline, en cet endroit, servait à élever l'eau pour les incendies, et tenait lieu de la pompe que les anciens ne paraissent pas avoir connue. Saint Isidore de Séville en parle en ces termes : *Siphon vas appellatum, quod aquas sufflando fundat. Utuntur hoc orientales. Num ubi senserint domum ardere, currunt cum siphonis plenis aquis, et extinguunt incendia : sed et cum aras expressis ad superiora aquis emundant* (*Origin.*, XX, 6). On peut voir encore ce qu'en dit Hesychius, au mot *σιφων*. Des procédés si imparfaits rendaient bien nécessaire l'opération de couper et d'abattre.